

裕固族语言初级系列教材
东部语言 第2册

文丽华 著



甘肃民族出版社



裕固族语言初级系列教材

东部语言

文丽华 / 主编

(第②册)

YUGUO ZU YUYAN CHUJI XILIE JIAOCAI

DONGBU YUYAN



甘肃民族出版社

图书在版编目(C I P)数据

裕固族语言初级系列教材. 东部语言: 全4册 / 文
丽华主编. — 兰州 : 甘肃民族出版社, 2016.12
ISBN 978-7-5421-3634-3

I . ①裕… II . ①文… III. ①东部裕固语—少数民族
语文课—学前教育—教材 IV. ①G613.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 002565 号

编委会

主编：文丽华

编委：邢建华 高玉梅 索 蕊
杨爱琳 常海玲 华月英

前 言

为了传承民族文化，在肃南裕固族自治县各乡镇幼儿园普及三年民族语言学前教育，肃南裕固族自治县幼儿园组织教师编写了大、中班春、秋学期东、西部裕固语言学习读本，供全县各幼儿园教学使用。这部教材，选取了裕固人日常生活中最基本的信息，图文并茂，浅显生动，通俗易懂，符合幼儿的认知特征，是幼儿了解裕固族历史、文化、语言最直观、最形象的教科书，适应肃南裕固族自治县各级各类幼儿园教学使用。在今后的教学实践中，我们将不断修订，使之日臻完善，成为本县各幼儿园民族语言学习的精品教材。

编 者

二〇一六年五月九日



目录

早晨	1	服装	13	走路	25
中午	2	裤子	14	跑	26
下午	3	鞋	15	睡	27
晚上	4	数字	16	大小	28
口语训练	5	短语	17	短语	29
口语训练	6	数字	18	儿歌	30
男人	7	短语	19	远近	31
女人	8	数字歌	20	长短	32
男孩	9	看	21	冷	33
女孩	10	听	22	热	34
对话练习	11	玩	23	日常用品	35
帽子	12	唱歌	24		





早晨

orchakhte

今天早晨

undur orchakhte



中午
əüdede

明天中午
orchakh əüdede



下午
əüdevhoshə

后天下午
chəneida əüdevhoshə



晚上

sønə

昨天晚上

chug sønə

口语训练



你今天回家吗？

chə undur gertə yavħø?

不，我明天回家。

ə'həng,bu orqakhə yavħø.

后天去哪里？

chəneida hhana yavħø?

我后天去奶奶家。

chəneida bu anggein gertə yawø.



口语训练



- | | |
|---------|-------------------|
| 这是 | ene |
| 这是我的哥哥。 | ene mənə avha. |
| 这是我的弟弟。 | ene mənə dui. |
| 那是 | tere |
| 那是我的姐姐。 | tere mənə vechə. |
| 那是我的妹妹。 | tere mənə duikun. |
| 什么 | yima |
| 这是什么? | ene yimawan? |
| 那是什么? | tere yimawan? |





男人
ghanar

爸爸是男人
azha ghanar kün



女人
pusuvui

妈妈是女人
meme pusuvui kən



男孩
küken

裕固族男孩
yovhor küken



女孩
gun

裕固族女孩
yovhor gun



对话练习



这个人是谁?

ene kən kem ban?

这个人是我妈妈。

ene mənə meme.

那是谁?

tere kem ban?

那是我爸爸。

tere mənə azha.

这男孩是谁?

ene küken kem ban?

这个男孩是我弟弟。

ene küken mənə dui.

那个女孩是谁?

tere gun kem ban?

那个女孩是我妹妹。

tere gun mənə duikun be.